

# LITERATURA **ETA** MUSIKA SAIOAK

ARRASATE, 2015 EKO OTSAILAK 22AN



## **ARRASATE, 2015 EKO OTSAILAK 22AN**



**Kirmen Uribe**



**Euskadi Brass**

### **LITERATURA ETA MUSIKA SAIOAK**

**ARRASATE MUSIKALEN** metal eta perkusio instrumentuen tailerrak

**KULTURATEN** literatura saioak eta umeentzako tailerrak

**AMAIA ANTZOKIAN** kontzertuak eta metal instrumentuen exposizioak

+34 606 90 27 70  
www.euskadibrass.com  
euskadibrass@gmail.com



# EGITARAUA

## ARRASATE MUSIKAL

### TAILER INSTRUMENTALAK Prezioa 30 euro

9.30-12 ak bitartean

#### MAIXUAK

- Perkusioa Jabier Alonso** Musikeneko irakaslea
- Tuba-bonbardinoa Oscar Abella** OSE-ko bakarlaria
- Tronpa David Fernandez** Palau de las arts-eko bakarlaria
- Tronboia Mikel Arkauz** OSN bakarlari laguntzailea
- Tronpeta Miguel Angel Torres** BOS eko bakarlaria

*Instrumento bakoitzeko 30 ikasle gehienez. Maila guztietarako zabalik. Partaideak, maisuarekin bere lan motak ezagutzeko eta ideia musikalak sakontzeko aukera izango dute. Lana taldean egingo da eta aspektu basikoetan oinarritua egongo da.*

## KULTURATE

### UMEEN TAILERRAK Prezioa 20 euro

10-11.30ak bitartean

#### 3-5 URTE

**Txangoa oihanera Beatriz Garcia** 15 haur. Instrumentu gabe. Haur guztientzat zabalik. Euskaraz.

#### 6-9URTE

**Denboraren makina Zuriñe Sarasola** 20 haur Instrumentu gabe. Haur guztientzat zabalik. Euskaraz.

### HELDUEN TAILERRAK Prezioa 20 euro

10-11.30ak bitartean

**Los colores del viento-Los colores de la música Mercedes Albainarekin** Gasteleraz. Tailer hau jende guztiarentzako zabalik izango da.

16-17.30 ak bitartean. Prezioa 20 euro

**Literatura tailerra Kirmen Uriberekin** Tailer hau jende guztiarentzako zabalik izango da.

*Mercedes Albaina eta Kirmen Uriberekin parte hartzen dute partaideek 30 euro ordainduko dute bi saioengatik. Tailerrak on line salduko dira eta tailerren harrera ipinitako orduaren baino 30 minutu lehenago egingo dugu. Horretarako Euskadi Brass-en stand bat egongo da kokatua.*

+34 606 90 27 70  
www.euskadibrass.com  
euskadibrass@gmail.com



## **AMAIA ANTZOKIA**

### **EGUERDIKO KONTZERTUA**

12.30 etan

Kontzertu honetan umeen tailerrak hartuko dute parte, beren tailerretan desarroilatuko duten ekintzarekin eta Euskadi Brass ensemblearekin. Beste alde batetik Deba goieneko talde desberdinekin osatuko dugu kontzertua, talde instrumentalak, metalezko eta perkusiozko instrumentuekin. Kontzertua doainik izango da.

### **ARRATSALDEKO KONTZERTUA**

19etan

#### **“HITZAK HAIZEAK ERAMATEN DITU”**

Kirmen Uribek bere hiru liburuetako pasarteak (Bitartean heldu eskutik, Bilbao-New York-Bilbao eta Mussche) irakurriko ditu Euskadi Brass haize musikarekin elkarlanean.

### **METAL INSTRUMENTUEN EXPOSIZIOAK**

12etatik aurrera

Honetaz gain, Antzokiko hall-ean, Metal instrumentu marka desberdinek exposizio bat egingo dute. Honetarako stand desberdinak osatuko ditugu, produktuak ezagutzeko eta probatzeko, maisuen laguntza eta gomendioak edukiko dute instrumentu tailerren partehartzaileek.

## **Alberto Urretxo**

Euskadi Brass-eko arduraduna

+34 606 90 27 70  
www.euskadibrass.com  
euskadibrass@gmail.com



## ARRASATE, 22 DE FEBRERO 2015



Kirmen Uribe



Euskadi Brass

### ACTIVIDADES DE MÚSICA Y LITERATURA

**ARRASATE MUSICAL** Talleres de instrumentos de metal y percusión

**KULTURATE** Encuentro de literatura y taller para niños

**TEATRO AMAIA** Conciertos y exposición de instrumentos.

+34 606 90 27 70  
www.euskadibrass.com  
euskadibrass@gmail.com



# PROGRAMA

## ARRASATE MUSIKAL

### TALLERES INSTRUMENTALES Precio 30 euros

9.30-12h

#### PROFESORES

**Percusión** Jabier Alonso Profesor en musikene

**Tuba-Bombardino** Oscar Abella Solista OSE

**Trompa** David Fernandez Solista Palau de las Arts

**Trombón** Mikel Arkauz Ayuda solista OSN

**Trompeta** Miguel Angel Torres Solista BOS

**30 Estudiantes máximo por instrumento.** Abierto para todos los niveles. Los participantes, tendrán la oportunidad de conocer las técnicas de trabajo del profesor y podrán desarrollar aspectos musicales. El trabajo será grupal y desarrollará aspectos básicos.

## KULTURATE

### TALLERES PARA NIÑOS Precio 20 euros

10-11.30h

#### 3-5 AÑOS

**Txangoa Ohianera** Beatriz Garcia Euskera. Máximo 15 niñ@s

#### 6-9 AÑOS

**Denboraren makina** Zurine Sarasola Euskera. Máximo 15 niñ@s

### TALLERES PARA ADULTOS Precio 20 euros (por taller)

10-11.30h

**Taller de Musika y Literatura Mercedes Albaina** Con relación al concierto de la tarde Castellano

16-17.30h

**Taller de Literatura Kirmen Uribe** Euskera

Los adultos que participen en los talleres de Mercedes Albaina y Kirmen Uribe tendrán un precio de 30 euros por los dos. Los talleres se venderán vía on-line en la web de Euskadi Brass. La recepción de cada taller será 30 minutos antes de la hora en el stand de Euskadi Brass.

+34 606 90 27 70

www.euskadibrass.com

euskadibrass@gmail.com



## TEATRO AMAIA

### CONCIERTO

12.30h

En este concierto tomarán parte los niños participantes en los talleres, donde desarrollarán la actividad de los talleres con Euskadi brass ensemble. Por otro lado completaremos el concierto con los ensembles instrumentales de las escuelas de música del Alto Deba.

### CONCIERTO

19h

#### “HITZAK HAIZEAK ERAMATEN DITU”

Kirmen Uribe interpretará pasajes de sus tres libros ( Bitartean heldu eskutik, Bilbao-New York-Bilbao y Mussche) junto con el sonido de Euskadi Brass ensemble.

### EXPOSICIÓN DE INSTRUMENTOS DE METAL

A partir de las 12h

La exposición de instrumentos será en el hall del teatro. Podremos conocer y probar los productos de los expositores, además los participantes de los talleres instrumentales estarán asesorados por los profesores.

### Alberto Urretxo

Fundador Euskadi Brass

+34 606 90 27 70  
www.euskadibrass.com  
euskadibrass@gmail.com



# UMEEN TAILERRAK/TALLERES NIÑOS

Lekua/ Lugar **KUTURATE**  
Ordua/Hora 10-11.30h

Lekua/ Lugar **TEATRO AMAIA ANTZOKIA**  
Ordua/Hora 12.30h

Tailer didaktikoen helburu nagusia ahalik eta modu dibertigarrienean eta zuzeneko musika erabiliz musikaren ezaugarri nagusienekiko hurbilpena eta esperimazioa ahalbidetzea da. Hauen artean ditugu pultsazioa eta azentuazioa, erritmika ezberdinak, tinbrika, abiadura, altuera, intentsitatea, artikulazioak, forma eta egitura musikalak. Entzumen aktibo eta partehartzailean oinarritutako jardura eta jolasen bidez landuko ditugun prozedura eta trebetasunen artean, berriz, gorputz adierazpena, perkusioa, koordinazio instrumentala taldean, entzumenari lotutako mugimendua espazioan, memoria musikala, prosodia eta kantua ditugu. Oraingo honetan, oihanean barrena abenturazko txangoa eta etorkizunetik iritsi den denboraren makinarekin bidaia zirraragarria proposatzen dizuegu

## IRAKASLEAK / PROFESORES:



### **BEATRIZ GARCÍA** TXANGO BAT OIHANETIK ( 3-5 URTE)

Musika Hizkuntza eta Hezkuntzaren Pedagogian lizentziaduna eta Musika Hezkuntza Goiztiarreko espezialista, Italian ikasketa hauek sakondu zituen. Kantuan eta eskusoinuan tituladuna, hainbat konferentziako hizlaria, liburu batean kolaboratzailea, kontzertu didaktikoetan partaidea... Irungo kontserbatorioan eta hainbat musika eskoletan lan egin du eta Urnietako musika eskolako zuzendaria izan da. Gaur egun, han jarraitzen du musika tailerra, musika hizkuntza eta eskusoinuko irakasle eta "Ttiklik" elkargunean, musika hezkuntza goiztiarrekoa.

### **ZURINE SARASOLA** DENBORAREN MAKINA ( 6-9 urte )

Soziologian, Pianoko Goi Mailan eta Musika Hizkuntza eta Hezkuntzaren Pedagogian lizentziatua, hainbat kontserbatorio eta musika eskolatan irakasle aritua da pianoa, musika hizkuntza, musika eta mugimendua, armonia eta analisis bezalako irakasgaietan, besteak beste. Gaur egun irakasle lana haurrentzako tailer didaktikoen sortzaile eta abiarazlearenarekin uztartzen du, arlo honetan Kursaal Fundazioarentzat, BOSentzat eta Bilboko Alhondigarentzat egin duelarik lan azken urteetan.



+34 606 90 27 70  
www.euskadibrass.com  
euskadibrass@gmail.com





# HELDUEN TAILERRAK/TALLERES ADULTOS

Lekua/Lugar **KUTURATE**

Ordua/Hora 9.30-12h

16-17.30h

## IRAKASLEAK / PROFESORES:



### MERCEDES ALBAINA

[www.loscoleresdelamusic.wordpress.com](http://www.loscoleresdelamusic.wordpress.com)

Titulada Superior en Música y Licenciada en Psicología. Profesora titular de Educación Auditiva en el Centro Superior de Música del País Vasco-Musikene. Contribuye a la divulgación de la Música a través de conferencias, escritos y proyectos didácticos a petición de: Orquesta Sinfónica de Bilbao, Universidad de Deusto, Universidad del País Vasco, Museo de Bellas Artes de Bilbao, Alhóndiga Bilbao, Teatro Arriaga, Fundación Kursaal, Quincena Musical, Sociedad Filarmónica de Bilbao, Museo San Telmo de Donostia-San Sebastián, Fundación Trocóniz Santa Coloma, entre otros.

Ponente en diversos Congresos y Jornadas nacionales e internacionales de Investigación y Educación Musical. Colabora habitualmente con el Departamento de Educación del Gobierno Vasco y con otras entidades públicas y privadas en formación del profesorado de música de Conservatorios, Escuelas de Música y Enseñanzas Generales.

### KIRMEN URIBE

[www.kirmenuribe.eus](http://www.kirmenuribe.eus)

Kirmen Uribe (Ondarroa, 1970) es uno de los autores en lengua vasca más leídos y traducidos. Su primera novela, Bilbao-New York-Bilbao obtuvo el Premio Nacional de Narrativa en 2009 y se convirtió en todo un acontecimiento editorial global, traducido a catorce idiomas. Antes, su libro de poemas, Bitartean heldu eskutik (Mientras tanto cógeme la mano) tuvo ya un gran reconocimiento de crítica y público (fue Premio de la crítica en euskera y publicado en inglés en EEUU). Acaba de ver la luz su última novela, titulada Mussche (Lo que mueve el mundo), escrita durante una residencia para artistas en San Francisco, California.

Ha llevado a cabo recitales con músicos como Wim Mertens, Judith Jauregui, Mikel Urdangarin o La Orquesta Sinfónica de Euskadi.



+34 606 90 27 70

[www.euskadibrass.com](http://www.euskadibrass.com)

[euskadibrass@gmail.com](mailto:euskadibrass@gmail.com)



# TAILER INSTRUMENTALAK/TALLERES INSTRUMENTALES

Lekua/Lugar **ARRASATE MUSIKAL**

Ordua/Hora 9.30-12h

## IRAKASLEAK / PROFESORES:



### TRONPETA

**Migel Angel Torres**

BOS eko bakarlaria/ Solista BOS



### TRONBOIA

**Mikel Arkauz**

OSN kobakarlari laguntzailea/  
Ayuda solista OSN



### TRONPA

**David Fernandez**

Bakarlaria/Solista Palau de  
les Arts (Valenia)



### TUBA

**Oscar Abella**

Bakarlari/solista OSE



### PERKUSIOA

**Jabier Alonso**

Musikeneko Irakaslea

+34 606 90 27 70

[www.euskadibrass.com](http://www.euskadibrass.com)

[euskadibrass@gmail.com](mailto:euskadibrass@gmail.com)



# KONTZERTUA 19 ETAN CONCIERTO 19H

KIRMEN URIBE IDAZLEA  
EUSKADI BRASS ENSEMBLE

## “HITZAK HAIZEAK ERAMATEN DITU”

- **RUSSLAN AND LUDMILLA** (Overture) ..... *M.Glinka* arr. J. Wasson
- **BITARTEAN HELDU ESKUTIK**
  - Ibaia
    - LA FILLE AUX CHEVEUX DE LIN** ..... *C. Debussy* arr. E. Smedvig
  - Bisita
    - NIMROD FROM DE ENIGMA** ..... *E. Elgar* arr. M. Kingston
  - Bidaia Kaiera: Buthan
    - WHOEVER YOU ARE, I LOVE YOU PROMISES PROMISES** ..... *B. Bacharach*
- **BILBAO NEW YORK BILBAO**
  - FANFARE FOR THE COMMON MAN** ..... *A. Copland*
    - Hasiera
  - MR JUMS** ..... *C. Hazell*
    - Altxorraren mapa
  - KLEINE TURMMUSIK** ..... *Farkas Ferenc*
    - San Jeronimo
  - LAU TEILATU** ..... *J.C.Perez*
- **MUSSCHE NAZIEN HERIOTZ EREMURA SEKULA BIDALI GABEKO GUTUNAK**
  - FANFARES LITURGIQUES** ..... *H.Tomasi*
    - Annonciation
      - 1945, urtarrilak 21, otsailak 2
    - Evangelie
      - 1945, marxoak 12, martxoak 21
    - Apocalipse
      - 1945, apirilak 19
    - Procesi3n du vendredi saint
- **JAINKO TXIKI ETA JOSTALARI HURA**
  - PAVANE POUR UNE INFANTE D3FUNTE** ..... *M.Ravel*



# PARTAIDEAK / COMPONENTES

## AHOTSA BAKARLARIA

**Kirmen Uribe** Escritor

## TRONPETAK

**Esteban Batallán** Solista Orquesta Ciudad Granada

**Miguel Angel Torres** Solista Orquesta sinfónica de Bilbao

**José Forte** Solista Real Orquesta Sinfónica de Sevilla

**Jose Luis Reyes** Freelance

## TRONPAK

**David Fernandez** Solista Orquesta Palau de las Arts de Valencia

**Luis Fernando Nuñez** Solista Orquesta Sinfónica de Bilbao

**Estefanía Beceiro** Orquesta Sinfónica de Bilbao

**Toni Utiel** Freelance

## TRONBOIAK

**Alberto Urretxo** Solista Orquesta Sinfónica de Bilbao

**Jose Manuel Barquero** Solista Real Orquesta Sinfónica de Sevilla

**Mikel Arkauz** Orquesta Sinfónica de Navarra

## BONBARDINOA

**Eduardo Diz** Solista Banda Municipal de Santander

## TUBA

**Oscar Abella** Solista Orquesta Sinfónica de Euskadi

## PERKUSIOA

**Javier Alonso** Profesor Musikene

**Vicent Zaragoza** Solista Orquesta Sinfónica de Bilbao

+34 606 90 27 70

[www.euskadibrass.com](http://www.euskadibrass.com)

[euskadibrass@gmail.com](mailto:euskadibrass@gmail.com)

